In Loving Memory of

Maria Lucarino

***Born**: September 19, 1928*
Civitanova del Sannio, Italy

***Passed Away:** May 2, 2025*
Vancouver, British Columbia

***Mass of Christian Burial**:*
Thursday, May 15, 2025 at 11:00 AM
Our Lady of Sorrows

***Entombment**:*
Ocean View Burial Park—Abbey Mausoleum

Non piangere troppo a lungo per me, mia cara,
o lascia che i tuoi giorni
siano offuscati dalle lacrime.
Preferisco vedere il tuo spirito risplendere,
e sentire la tua risata echeggiare la mia.
Anche se me ne sono andato,
non sono mai lontano –
Sono con te nelle cose che sei.
Nei momenti di silenzio,
nei pensieri che conservi,
vivo ancora lì, non perso nel sonno.
Ricordami in modi semplici –
in vecchie storie condivise, giorni di sole,
in una canzone preferita, in una brezza leggera,
nel fruscio delle foglie
negli alberi che sussurrano.
Continua a vivere pienamente,
coraggiosamente, sinceramente –
nel modo in cui ho sempre visto in te.
E quando il tuo viaggio troverà la sua pace,
quando i cuori si placheranno nel tuo petto,
sarò proprio qui, appena fuori dalla vista,
a braccia aperte, ad aspettarti

Don't grieve for me too long, my dear,
Or let your days be dimmed by tears.
I'd rather see your spirit shine,
And feel your laughter echo mine.
Though I am gone, I'm never far—
I'm with you in the things you are.
In quiet moments, thoughts you keep,
I live there still, not lost to sleep.
Remember me in simple ways—
In shared old stories, sunny days,
A favorite song, a gentle breeze,
The rustling leaves in whispering trees.
Keep living fully, bravely, true—
The way I always saw in you.
And when your journey finds its rest,
When hearts grow still within your chest,
I'll be right here, just out of view,
With open arms, waiting for you